



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rossemaison											
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
88	C	CHOFFAT Jérôme	204416	00:26	88	95	1				
4	A	SIMON Amaury	204254	09:09	94	TS	2				
25	G	VUILLEUMIER Joël	97148	14:33	22	6	3				
20	G	SIVASUBRAMANIAM As.	211204	28:31	10	88	4				
6		STEMER Clément	204298	33:44	13	TS	5				
10		STEMER Vincent	206165	36:03	88	95	6				
13		NEUKOMM Arnaud	207264	40:16	95	88	7				
22		MESTRE Fabio	201577	42:39	13		8				
TS		NEUKOMM Alexis	209398	48:22	88	22	9				
91		MERCAY Louis	206162	54:24	88	95	10				
92		TURBERG Julien	208089	58:34	99		11				
94		STUDER Bastien	208090								
95		CHOFFAT Gautier	214091								
99		HIRT Yaël	208342								

2 Léchelles Coyotes											
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
91	C	CATILLAZ Valentin	215614	20:19	19		1				
11	A	BUCHS Olivier	213258	23:50	91	19	2				
35	G	HUMBERT Guillaume	209273	59:56	16	18	3				
96	G	CHASSOT Raphaël	212528								
19		MOREL Michael	206005								
14		MICHEL Lorri	208460								
73		JOMINI François	211176								
61		GOBET Maxime	213384								
68		PAGE Lionel	204484								
TS		BOSCHUNG Chris	213138								
99		PAGE Léo	215192								
27		MARMY Denilson	211251								
18		TINGUELY Yoann	211399								
16		RÜTTIMANN Jonathan	214028								

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	A
CLUB 2	Léchelles Coyotes	A
Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A19	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori
		120

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0							Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:00	91	2	03:00	I								
22:28	10	2	23:50	D								
31:17	6	2	33:17	M2								
58:47	10	2	59:56	M2								
TOTAL							11					
TIME OUT							X	X				
TOTAL											8 min	

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207232 RENSCH Cassandra	
Official scorer Marqueur	207656 FORNASINI STEMER Christine	
Referee 1 Arbitre 1	9016 BOGEN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	208008 DEMIERRE Mickaël	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95114
COACH		ROETHLISBERGER Hans-			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL											
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2								
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	11	3								
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison									
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma									
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma									
Penalty / Rigori	0	0										
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.												
			COACH									
			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome								
			CHRISTAN Florent									
			Signature	202562								
TOTAL							3					
TIME OUT							X					
TOTAL												12 min